

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
 Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura – Grenchen
 Hebdomadaire bilingue pour la région
 Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois – Granges

BIEL BIENNE

Verlag und Inseratenannahme: / Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA **Tel. 032 329 39 39**
 BIEL BIENNE Fax 032 329 39 38
 Burggasse 14 ISDN: 032 329 39 37
 Postfach 240 www.bielbienne.com
 2501 Biel-Bienne news@bielbienne.com

**40% redaktioneller Text,
 4-farbig, gratis in alle Haushalte**

**40% de texte rédactionnel,
 4 couleurs, gratuit dans tous les ménages**

**Druckauflage:
 Tirage: 109 000**

WEMF
 beglaubigt:
 contrôlé REMP: **107 834**
 (2009)

**Leserzahlen:
 Lecteurs: 109 000** MACH Basic: 2009-2

Mach Daten: Siehe Deutschschweiz und franz. Schweiz
Analyse Mach: voir Suisse romande et alémanique

Tarife Schweiz / Tarifs suisses

2010 Tarif gültig ab 1.1.2010
 Tarif valable dès le 1.1.2010

Inserate: 10spaltig / 25 mm
Annonces: 10 col. / 25 mm
 Textanschluss: nur 10sp, min. Höhe 100 mm
 sous texte: seulement 10col., hauteur min. 100 mm

Stellen/Offres d'emploi: Fr. **2.17**

Erotika: (Inseratenschluss / délai: Freitag /vendredi 11.00 h)
 Min. Höhe für 1-sp / H. min pour 1col.: 25 mm
 Mit Foto s/w Zuschlag / avec photo n/b supplément Fr. **3.07**
 Fr. **50.-**

Farben: 4-Farben /Quadri 1/1 S. Fr. **2 960.-**
Couleurs: Buntfarbe / Couleur vive 1/1 S. Fr. **980.-**
 1/2 S. Fr. **780.-**

Nach Farbmuster /
 Selon échantillon: 1/1 S. Fr. **1 190.-**
 1/2 S. Fr. **890.-**

Farben werden rabattiert! / Rabais aussi sur couleurs

Reklamen: 6 spaltig / 45 mm, inklusive Farben
Réclames: 6 col. / 45 mm, inclus couleurs Fr. **12.50**
 1. Seite unten / 1^{er} Page en bas
 1sp./col. max. Höhe/ht max: 100 mm
 und / et 6 col. max. Höhe/ht max: 100 mm
 inklusive Farben / inclus couleurs Fr. **15.68**

Rabatte/Rabais: BK I / CC I

Wiederholungsaufträge ohne Textwechsel / Insertions répétées
 sans changement de texte: 3 x **5%** 12 x **10%** 45 x **15%**

Franken-Abschlüsse: / Contrats en francs:
 Fr. 4'000.- **5%** Fr. 40'000.- **14%** Fr. 300'000.- **22%**
 Fr. 9'000.- **7%** Fr. 80'000.- **16%** Fr. 400'000.- **24%**
 Fr. 20'000.- **10%** Fr. 125'000.- **18%** Fr. 500'000.- **25%**
 Fr. 30'000.- **12%** Fr. 200'000.- **20%** Fr. 600'000.- **26%**

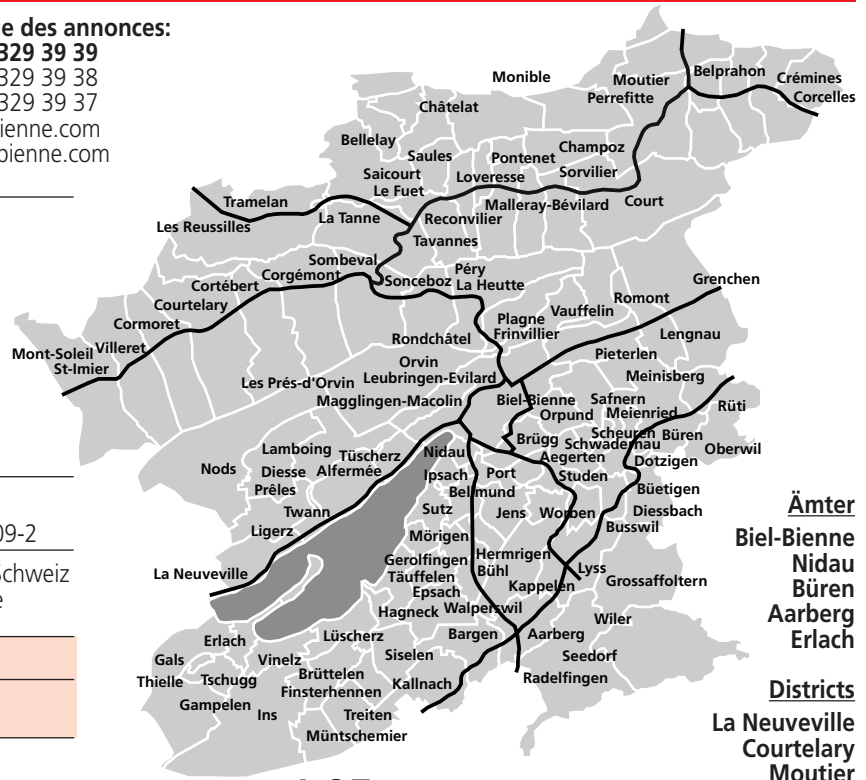
Platzierungszuschlag: 20 % vom Brutto
Supplément d'emplacement: 20 % du brut

Einstecker: A4 bis 50 g (mit Abschluss-Rabatt ohne BK) Fr. **155.- %**.
 Teilstreuung **Biel-Bienne** oder **Biel-Bienne + Agglo** möglich auf Anfrage.

Encarts: A4 jusqu'à 50 g (avec rabais de contrat sans CC) Fr. **155.- %**.
 Distribution partielle possible **Biel-Bienne** ou **Biel-Bienne + agglo**
 sur demande.

Lokalkunden: Es gelten separate Tarife und Abschlüsse.
Clients locaux: voir tarifs et échelles de contrat séparés.

Preise: Verstehen sich ohne MWSt.
Prix: S'entendent sans TVA



Ämter
 Biel-Bienne
 Nidau
 Büren
 Aarberg
 Erlach

Districts
 La Neuveville
 Courtelary
 Moutier

Stadt
 Grenchen

Das Verteilgebiet
 von BIEL BIENNE
 umfasst die kulturellen
 und kommerziellen
 Gewohnheiten
 der Bevölkerung der
 Stadt Biel, seiner
 Agglomeration
 (Seeland, Berner Jura und
 der Stadt Grenchen)

Le réseau
 de distribution de
 BIEL BIENNE correspond
 à la zone d'achat et
 culturelle de la ville de
 Bienne et de son
 agglomération
 (Jura bernois – Seeland
 et Granges)

BIEL BIENNE

Zweisprachige Wochenzeitung für die Region
 Biel-Bienne – Seeland – Berner Jura – Granches
 Hebdomadaire bilingue pour la région
 Biel-Bienne – Seeland – Jura bernois – Granges

Digitale Inserate: Die nachfolgenden Programme sind kompatibel mit unseren technischen Abteilungen: Quark-X-Press 6.5, Adobe CS4.

PDF-Format: Die Daten müssen im Adobe Acrobat Distiller 1.3 als High end-PDF Dokument, gemäss Spezifikationen, angeliefert werden.

Kompatible Datenträger (Mac und PC): CD-Rom. Für digitale Übermittlung (PrintOnline) kontaktieren Sie uns bitte.

Bemerkungen: Die im Inserat verwendeten Schriften und die Bilddaten (TIF, EPS oder BMP) müssen auf dem Datenträger gespeichert und mitgeliefert werden. Dem Inseratenauftrag muss immer eine Hardcopy (Ausgabe aus Drucker) beigelegt sein. Eingriffe in Dateien bedingt durch Mängel im Aufbau oder wegen alten Programmversionen werden zusätzlich nach Aufwand in Rechnung gestellt.

Farbmuster: Für 2-, 3-, oder 4-farbige Inserate ist ein Andruck mitzuliefern. Er muss auf Standard-Zeitungspapier (SK 7, 45-60 g/m²), mit einem Eurostandard-Messstreifen (40 L/cm) am Fuss oder Kopf und quer zur Druckrichtung gedruckt sein.

Matériel digitalisé

Les programmes suivants sont compatibles avec les services techniques de l'imprimerie: Quark-X-Press 6.5, Adobe CS4.

Format PDF: Les données doivent être livrées selon spécifications sous forme de document High-end-PDF, Adobe Acrobat Distiller 1.3.

Supports de données compatibles

(Mac et PC): CD-Rom. Pour la transmission par télécommunication (PrintOnline), contactez-nous s.v.p.

Remarques: ne jamais exporter ou enregistrer du texte comme image. Les images sources TIFF, EPS ou BMP sont à livrer sur le même support. Joindre les polices de caractères et leurs valises sur le même support. Joindre toujours une épreuve de l'annonce à la commande.

Toute modification de données, rendue nécessaire à cause d'erreurs dans la configuration ou de versions désuètes de programmes, sera ajoutée à la facture en fonction du travail.

Modèle couleur: Une épreuve, réalisée avec le matériel d'impression, est à fournir pour les annonces en 2, 3 et 4 couleurs. Elle doit être imprimée sur du papier journal standard (CM 7, 45-60 g/m²), avec une bande de contrôle des couleurs Eurostandard pour la presse (40 L/cm) placée en pied ou en tête de l'annonce perpendiculairement au sens de l'impression.

Verlag und Inseratenannahme:
Edition et régie des annonces:

Cortepress AG/SA
 BIEL BIENNE
 Burggasse 14
 Postfach 240
 2501 Biel-Bienne

Tel. 032 329 39 39
 Fax 032 329 39 38

ISDN: 032 329 39 37
 www.bielbienne.com
 news@bielbienne.com

Erscheint: wöchentlich Mi/Do	1x	Parution: par semaine me/je
Inseratenschluss: s/w Inserate Farbinserate	Dienstag/mardi 09.00 Uhr/h Montag/lundi 16.00 Uhr/h	Délai: annonces n/bl annonces couleurs
Sistierungen: s/w Inserate Farbinserate	Montag/Lundi 12.00 Uhr/h Montag/lundi 08.00 Uhr/h	Annulation: annonces n/bl annonces couleurs
Satzspiegel:	290 x 442 mm 4'420 mm	Surface de composition:

Effektive Nutzbreite in mm:	Largeur effective en mm:									
Spalten / Colonnes:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Annoncen / Annonces:	25	55	84	113	143	172	201	231	-	290
Reklamen / Réclames:	45	94	143	192	241	290				

Druckmaterial: digitale Datenträger, CD, Diskette Digitale Übermittlung an: news@bielbienne.com ISDN 032 329 39 37	Matériel d'impression: Matériel digitalisé, CD, Disquette Retransmission à:
--	---

Programme:	Quark-X-Press 6.5 Adobe CS4	Programmes:
-------------------	--------------------------------	--------------------

Formate: Druck:	PDF, TIFF, EPS Gassmann AG/SA 2501 Biel-Bienne möglich/possible	Formats: Impression:
Übermittlung Print-Online:		Retransmission Print-Online

Erscheinungskalender	2010	Parutions
-----------------------------	-------------	------------------

	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.	Dat. Nr.
Mi/Do / me/je	6 1	3 5	3 9	7 14	5 18	2 22	7 27	4 31	1 35	6 40	3 44	1 48
	13 2	10 6	10 10	14 15	12 19	9 23	14 28	11 32	8 36	13 41	10 45	8 49
	20 3	17 7	17 11	21 16	19 20	16 24	21 29	18 33	15 37	20 42	17 46	15 50
	27 4	24 8	24 12	28 17	26 21	23 25	28 30	25 34	22 38	27 43	24 47	22 51
			31 13			30 26			29 39			29 52